

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Stego Elektrotechnik GmbH  
Kolpingstrasse 21  
74523 Schwäbisch Hall

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Regel- und Steuergerät, temperaturabhängig**  
**Control, temperature sensing**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60730-1 (VDE 0631-1):2005-12; EN 60730-1:2000+ A1:2004+ A12:2003+ A13:2004 + A14:2005  
DIN EN 60730-1/A15 (VDE 0631-1/A15):2007-08; EN 60730-1:2000/A15:2007  
DIN EN 60730-1/A16 (VDE 0631-1/A16):2008-02; EN 60730-1:2000/A16:2007  
DIN EN 60730-2-9 (VDE 0631 Teil 2-9):2005-10; EN 60730-2-9:2002+ A1:2003+ A11:2003+ A12:2004 + A2:2005

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Aktenzeichen: 1175100-4510-0003 / 108539  
*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40026838 Blatt 1  
*Certificate No. Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2009-03-12

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Stego Elektrotechnik GmbH, Kolpingstrasse 21, 74523 Schwäbisch Hall

Aktenzeichen / *File ref.*  
1175100-4510-0003 / 108539 / FG31 / BAU

Datum / *Date*  
2009-03-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40026838.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40026838.*

**Regel- und Steuergerät, temperaturabhängig**  
**Control, temperature sensing**

Typ(en) / *Type(s)*:

**ZR 011xx.x-xx**

Zweck des RS  
*Purpose of control*

Temperaturregler  
*Thermostat*

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

10(2) A; 5(2) A; 3(2) A

Merkmale der automatischen  
Wirkungsweise  
*Features of automatic action*

1.B

Anzahl der automatischen  
Zyklen  
*Number of automatic cycles*

100.000

Schutz gegen elektrischen  
Schlag  
*Protection against electric  
shock*

zum Einbau in Schaltschränke der Schutzklasse I  
*for incorporation in class I switch cabinets*

Temperaturgrenzen des  
Schaltkopfes  
*Temperature limits of the  
switch head*

min. -20 °C; max. 80 °C

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*